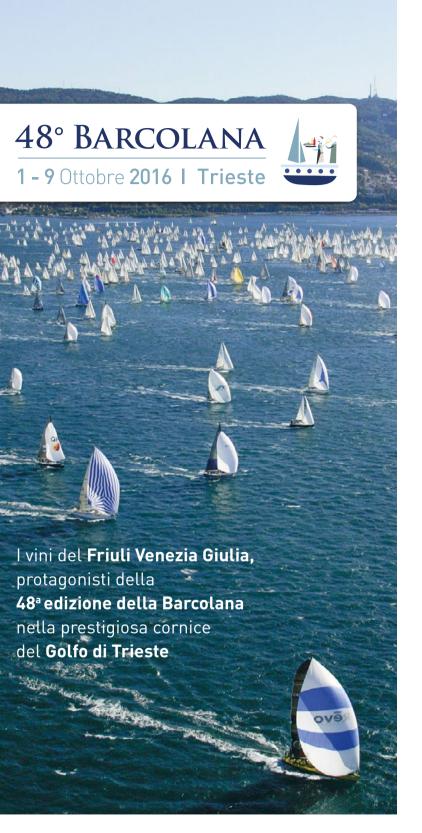
Trieste, 30 settembre – 9 ottobre 2016





www.ersa.fvq.it



Vela e sport di mare, musica internazionale nelle piazze e rappresentazioni nei teatri, cinema e fotografia d'autore, pittura di primissimo rilievo e grande letteratura. E poi tecnologia e velocità, formazione e innovazione, alta cucina ed eventi dedicati al sociale. E ancora eventi in location inedite e negozi che diventano spazi che parlano di mare.

Tanti linguaggi diversi contaminano una manifestazione che celebra il mare, mantenendo vivo lo spirito che ha fatto grande la regata: semplicità e accessibilità. Tutti su una stessa linea di partenza a vivere un'esperienza unica, lunga dieci giorni. Un periodo in cui Trieste diventa la capitale internazionale del mare, del vento, della vela. Vivremo assieme la nostra autentica passione: autentica perché profonda, costruita con migliaia di storie di mare diverse, che navigano all'unisono. Perché, se in Adriatico metti la prua a Nord, alla fine vedi un faro: quello della Barcolana.

Benvenuti alla Barcolana di Trieste: 48 edizioni, migliaia di storie di mare, da vivere e raccontare assieme dal 30 settembre al 9 ottobre 2016. Questo è il nostro calendario degli eventi: l'abbiamo pensato con l'obiettivo di darti una rotta per vivere la Barcolana e fare il punto nave ogni giorno, da mattina a sera. È stato chiuso in tipografia il 23 settembre: verifica sul sito www.barcolana.it e sulla nostra App tutti gli ultimi aggiornamenti!

Buona Barcolana!

Mitia Gialuz

Presidente della Società Velica di Barcola e Grignano

Rai Radio



È TUTTA **UN'ALTRA MUSICA**

radio2.rai.it f 🏏



NUOVA IDEA TRIESTE

L'ENERGIA CHE TI GUIDA AL RISPARMIO

di EstEnergy e di Hera Comm.



IN VIA DEI RETTORI, 1 O CHIAMA L'800.900.160





BARCOLANA TRAMWAY SETTEMBRE OTTOBRE 2016

Proseguendo sullo stesso rotta "ferrata" della Barcolana 2015, quest'anno il Tramway TPV (Trieste Porto Vecchio) raddoppia il percorso e arriva fino alla Polo Museale del Porto Vecchio dove all'interno della Centrale Idrodinamica viene ospitata la mostra sul Lloyd Triestino, la più vecchia compagnia di navigazione ancora operante al mondo.

Il Tramway TPV quest'anno trasporterà fino a 150 persone in due vagoni di prima classe austriaci trainati da due storici locomotori diesel degli anni '60 completamente restaurati e usati in passato per le movimentazioni delle merci nel Porto Vecchio e dei manufatti nei Cantieri Navali triestini.

Partenze	Partenze	Prezzo
dal Molo IV	dal Polo Museale	del biglietto
11.00	11.30	Andata e Ritorno
12.00	12.30	1,00 €
13.00	13.30	
14.00	14.30	Orari speciali
15.00	15.30	Nei giorni 7, 8, 9
16.00	16.30	ottobre il servizio
17.00	17.30	sarà continuativo
18.00	18.30	fino alle 24.00
19.00	19.30	

L'iniziativa è stata resa possibile grazie alla collaborazione di:









e l'Associazione Ferstoria, con i macchinisti forniti dalla Ferrovia Udine Cividale



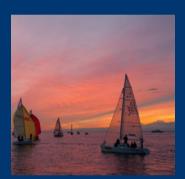


6 | NBARCOLANA CALENDARIO |



Il calendario degli eventi in mare conferma i pilastri storici della Barcolana: la Young dedicata agli Optimist [→ pagina 10], la Classic con in palio il prestigioso Trofeo SIAD [→ pagina 31], la Jotun Cup in notturna [→ pagina 33], dedicata agli Ufo28 con percorso ancora più avvincente grazie a una nuova boa, la Barcolana TriESTE dedicata ai monotipi ESTE24 [→ pagina 30], mentre Barcolana Fun avrà come obiettivo quello di presentare al pubblico triestino, oltre ai kitesurf e ai SUP, i piccoli e acrobatici Moth.

Entra a regime anche Barcolana Chef, in collaborazione con illy, la regata-gara di cucina dedicata agli chef stellati [→ pagina 16]. Tra le novità di questa edizione il ritorno di una manifestazione molto amata, la Fincantieri Cup [→ pagina 26] sarà una regata monotipo arbitrata in mare, e vedrà protagonisti sei equipaggi composti da studenti delle facoltà di ingegneria italiane e straniere, dipendenti dell'azienda e allievi delle Scuole nazionali di mare.



Eventi in Mare...



Nasce 'Barcolana in città'. che unisce in un contenitore condiviso tutti gli eventi a terra: dalle numerose mostre in programma a Trieste in tema marinaro, nautico e marittimo alla mostra fotografica organizzata dalla Società Velica di Barcola e Grignano che ha chiesto a 40 fotografi di immortalare in una foto il Vento [→ pagina 18]; dall'Ex Tempore Barcolina [→ pagina 25] organizzata in collaborazione con il Liceo Artistico Nordio agli eventi culturali, tra i quali Barcolana di Carta [→ pagina 27], la seconda edizione della Notte Blu dei Teatri [→ pagina 14], fino ai grandi concerti a ingresso gratuito e alla mostra fotografica di Alinari, dedicata ai J Class fotografati da Franco Pace [→ pagina 11].

SOMMARIO

Calendario	pagin
Venerdì 30 settembre	:
Sabato 1 ottobre	:
Domenica 2 ottobre	1
_unedì 3 ottobre	1
Martedì 4 ottobre	1
Mercoledì 5 ottobre	18
Giovedì 6 ottobre	2
Venerdì 7 ottobre	2
Sabato 8 ottobre	2
Domenica 9 ottobre	3-
Il Villaggio Barcolana	4:
Elenco espositori	4



e a Terra



8 | NBARCOLANA CALENDARIO | 9

VENERDÌ 30 SETTEMBRE

30

13.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32

Apertura ufficiale della 48ma Barcolana

L'inaugurazione ufficiale della 48ma edizione della Barcolana si svolge nella sede della Società Velica di Barcola e Grignano, dove nel 1969 è stata ideata dai soci come Coppa d'Autunno. Per iscriversi alla Barcolana, la Segreteria Iscrizioni è operativa tutti i giorni fino a sabato 8 ottobre dalle 9.00 alle 20.00. Informazioni 040 411664

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste

—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4

Barcolana in città

-Mostra Azzurro

Mostra fotografica sulla Barcolana, sul mare, sulla bora. Foto di Olga Micol, naturali e sofisticate al tempo stesso. A cura Comune di Trieste.

11.00-20.00

Porto Vecchio

—Centrale Idrodinamica
P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

Nello straordinario sito di archeologia industriale si raccontano le vicende del Lloyd, storica compagnia di navigazione triestina. A cura Comune di Trieste.

Informazioni 040 6732951

17.00-20.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Apertura Info Point Barcolana

In contemporanea con le regate, si apre in anteprima il cuore pulsante del villaggio: l'Info Point di Barcolana48. Posizionato in prossimità della Stazione Marittima, offre informazioni relative all'evento e quest'anno si arricchisce anche del Gift Shop per la vendita del merchandising ufficiale Barcolana48.

17.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Annullo filatelico per Barcolana48

Si presenta una nuova iniziativa: una collezione di sei diverse cartoline annullate con francobolli particolari, per Barcolana48. In vendita a partire dal 30 settembre presso l'Info Point.

18.00-20.00

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 **Inaugurazione most**

Inaugurazione mostra fotografica Vento



Per la prima volta Barcolana ha prodotto un grande evento culturale collegato alla regata. 38 maestri della fotografia hanno donato 60 immagini che raccontano il Vento. Le foto d'autore saranno battute all'asta sabato 8 ottobre e il ricavato sarà devoluto in beneficenza al IRCCS Burlo Garofolo di Trieste.

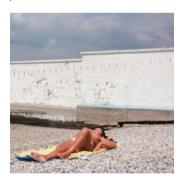
SABATO 1 OTTOBRE

19.30-23.00
Piazza Ponterosso
Barcolana in Musica
--Red Bull Tours Bus



Arriva a Trieste il Red Bull Tour Bus con il concerto di Joah Thiele. Ingresso libero per la tappa finale del Summer Tour, per la prima grande festa di Barcolana48.

21.00 Sala Tripcovich Largo Città di Santos, 1 Film "L'ultima spiaggia" / "The Last Resort"



Direttamente dal Festival di
Cannes, anteprima triestina del
film di Thanos Anastopoulos e
Davide Del Degan, dedicato al
celebre stabilimento balneare
triestino "Pedocin", dove un muro
alto tre metri separa ancora oggi
gli uomini dalle donne. Un anno
di riflessioni su confini, identità
e generazioni. Prodotto da
Mansarda Production (IT), Fantasia
Audiovisual (GR) e Arizona
Productions (F).
Biglietto speciale € 2.00.



9.00–20.00 Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32 Segreteria Regate Barcolana48

La Segreteria Regate per iscriversi alla regata più affollata del mondo. Operativa tutti i giorni fino a sabato 8 ottobre, dalle 9.00 alle 20.00. Informazioni 040 411664

10.00-20.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Info Point Barcolana

→ info a pagina 6

10.00-20.00

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento → info a pagina 8

_____ 10.00 e 14.00

Bacino San Giusto

Barcolana Fun -Classe Moth

Spettacolo tra sabato 1 e domenica 2 ottobre, con le leggerissime imbarcazioni che, grazie ai foil, si sollevano sull'acqua esprimendo prestazioni mozzafiato. Alle 14.00 regate anche in Golfo di Trieste. 10 | ▶BARCOLANA CALENDARIO

SABATO 1 OTTOBRE

10.00 Golfo di Trieste Molo IV Barcolana Young -Classe Optimist



Ai giovani velisti, tra gli 8 e i 15 anni, spetta un grande compito: quello di aprire i dieci giorni di regate della Barcolana. Sei regate in programma, tra sabato 1 e domenica 2 ottobre, su un percorso nel Golfo di Trieste, dove si sfidano i migliori velisti della classe Optimist.

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste -Sala Comunale d'Arte Piazza Unità d'Italia, 4 Barcolana in città

-Mostra Azzurro

- → info a pagina 8

11.00-13.00 e 15.00-19.30

Porto Vecchio

-Sottostazione Elettrica P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Mostra "#myportforTurku" / "Il mio porto per Turku"

Esposizione dei 50 scatti vincitori del concorso lanciato in occasione della Giornata Europea del Mare, svoltasi a Turku in Finlandia: le città e i porti europei raccontati dai cittadini sui social network.

A cura Autorità Portuale di Trieste. Inaugurazione ore 11.00.

11.00-20.00

Porto Vecchio

-Centrale Idrodinamica

P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste.

→ info a pagina 8

15.00

Scala Reale Barcolana Fun

-SUP

Lungo lo spettacolare percorso che cinge il Molo Audace e termina all'interno dell'Arena BFun nel canale di Ponterosso.

15.30-17.30

Porto Vecchio

-Sottostazione Elettrica

P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-#myportforTurku Kids Lab Laboratori gratuiti per bambini (3-13 anni) ispirati alla mostra #myportforTurku. I bambini potranno inventare un porto ideale seguendo le suggestioni della mostra fotografica o della propria fantasia. A cura Autorità Portuale di Trieste.

Prenotazioni 335 5360634 promo@porto.trieste.it

16.30-20.00

Falconeri

Corso Italia, 1c Barcolana in città

-Cashmere e Occhiali: fascino intramontabile

Le linee pulite e moderne, uno stile urbano chic, raffinato ed elegante. Tutto ha più senso con l'occhiale giusto: Falconeri ospita Giornalfoto.

17.00

Antico Caffè San Marco via Cesare Battisti, 18

Barcolana in città -Aria di Caffè. Alla scoperta

dell'Antico Caffè San Marco Visita guidata dell'Antico Caffè San Marco con degustazione caffè. Il San Marco è uno dei caffè storici di Trieste, rinomati in tutto il mondo. Inaugurato nel 1914, ora è anche libreria e ristorante. Evento gratuito.

Prenotazioni 040 0641724 info@caffesanmarcotrieste.eu

17.00-19.00

Castello di San Giusto -Alinari Image Museum Trieste Piazza della Cattedrale, 3 Mostra fotografica

"La leggendaria Classe J"



Il nuovissimo Alinari Image Museum di Trieste presenta una mostra multimediale e interattiva dedicata alle J Class affascinanti regine del mare degli anni Trenta. Fotografie di Franco Pace. Inaugurazione ore 17.00. Informazioni aim@alinari.it

17.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Pallacanestro Trieste 2004 -Presentazione settore

giovanile Basket Trieste 2016/2017

Dici Trieste, e oltre alla vela pensi alla grande tradizione del basket: Barcolana ospita i ragazzi di basket Trieste in Piazza Barcolana.

17.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Alma Pallacanestro Trieste 2004 -Presentazione ufficiale della squadra di Sertie A2

Dall'amatissimo Jordan Parks a capitan Coronica, da Andrea Sunshine Pecile a Bobo Prandin: ragazzi dell'Alma Pallacanestro Trieste 2004 scendono in città per la tradizionale presentazione ufficiale della squadra di A2.

17.30

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento

Visita guidata gratuita alla mostra fotografica Vento.

18.00

Canale di Ponterosso Barcolana Fun

-Rukka

Due squadre, a bordo della stessa dragon boat, vogano una contro l'altra in un inedito tiro alla fune marino. Vince chi riesce a "spingere" l'avversario fuori dal campo di gara.

18.00

Canale di Ponterosso Barcolana Fun

-SUP

Premiazioni.

18.00

Centro Triestino del Libro Piazza Oberdan, 7 Barcolana in città

-"Trieste, città come ai bordi del mondo" di Mario Magajna

La mostra, a cura di NŠK -Biblioteca Nazionale Slovena, della selezione di fotografie del fotoreporter sloveno, nell'anno del centenario di nascita. dal 6 al 9 ottobre la mostra sarà al Villaggio Barcolana, presso lo stand STO. A cura Združenje slovenskih športnih društev v Italiji.

12 | NBARCOLANA CALENDARIO | 13

SABATO 1 OTTOBRE

DOMENICA 2 OTTOBRE

18.00

Centro Triestino del Libro
Piazza Oberdan, 7

Barcolana in città
—Il Pesciolino d'Oro.

Testo e regia Lučka Susič
Spettacolo teatrale con la
partecipazione del corso di
recitazione e dizione di Ribalta
Radiofonica/Radijski Oder,
dedicata alla fiaba popolare.
A cura Združenje slovenskih

20.00
Canale di Ponterosso
Barcolana Fun
-Rukka
Premiazioni

športnih društev v Italiji.

21.00 Piazza Unità d'Italia Barcolana in Musica —Alvaro Soler



In occasione della Barcolana, il grande concerto a ingresso gratuito del cantautore che ci ha fatto ballare per tutta l'estate. 2

9.00–20.00 Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32 040 411664 Segreteria Regate Barcolana48

→ info a pagina 9

10.00-18.00 Villaggio —Piazza Barcolana Info Point Barcolana → info a pagina 8

10.00-20.00

Salone degli Incanti –Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 **Mostra fotografica Vento**

→ info a pagina 8

10.00 Golfo di Trieste Molo IV

Barcolana Young
-Classe Optimist

→ info a pagina 10

10.00

Golfo di Trieste Barcolana Fun

-Classe Moth

→ info a pagina 9

10.00

Bacino San Giusto

Barcolana Fun

-Pagaia

I giovani allievi del Circolo Marina Mercantile "Nazario Sauro" si sfideranno a bordo di canoe K1 in un match race.

10.00-18.00

Science Centre Immaginario Scientifico Riva Massimiliano e Carlotta, 15 Grignano

Barcolana in città

-- Museo della scienza
interattivo e sperimentale

Il Museo della scienza interattivo e sperimentale dove, all'interno di spazi colorati e densi di oggetti, si potranno creare "vortici d'acqua", "tornado di vapore", tanti giochi ed esperimenti. Per famiglie. Informazioni 040 224424

10.00-19.00

Castello di San Giusto
—Alinari Image Museum
Trieste Piazza della Cattedrale, 3
Mostra fotografica
"La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste

—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4
Barcolana in città

—Mostra Azzurro

→ info a pagina 8

ino a pagina o

10.30

Comune di Trieste
—Civico Museo del Mare
Via Campo Marzio, 5
Barcolana in città
—Visita guidata

del Museo del Mare

La visita guidata delle sale del Museo del Mare con il capitan Walter Macovaz alla scoperta delle collezioni, con un focus speciale su vento e vele. Per informazioni 040 304885 11.00-13.00 15.00-19.30

Porto Vecchio

-Sottostazione Elettrica

P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Mostra "#myportforTurku"

/ "Il mio porto per Turku"
A cura Autorità Portuale di Trieste.

→ info a pagina 10

11.00-20.00

Porto Vecchio
—Centrale Idrodinamica
P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo A cura Comune di Trieste.

Ore 11.30 visita guidata alla mostra. Informazioni 040 6732951

→ info a pagina 8

12.00

Bacino di San Giusto Scala Reale

Barcolana Nuota

-Nuoto di fondo



Un evento dimostrativo dedicato al nuoto sulle lunghe distanze, aperto a tutti i nuotatori di fondo e appassionati di questo sport.

12.30

Villaggio

-Piazza Barcolana

Barcolana Fun

-Pagaia

Premiazioni

14 | ▶BARCOLANA CALENDARIO

DOMENICA 2 OTTOBRE

13.00

Ponterosso

Barcolana Fun

-Canoa polo

Nel canale di Ponterosso, il torneo di canoa polo vedrà sfidarsi le squadre in un avvincente torneo nel cuore della città. In collaborazione con Circolo Marina Mercantile "Nazario Sauro".

17.00

Antico Caffè San Marco via Cesare Battisti, 18 Barcolana in città -Aria di Caffè, Alla scoperta dell'Antico Caffè San Marco



Prenotazioni 040 0641724 info@caffesanmarcotrieste.eu → info a pagina 11

17.30

Molo IV

Barcolana Young

Premiazioni.

19.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Barcolana Fun

-Classe Moth

Premiazioni.

19.00

Canale di Ponterosso Barcolana Fun

-Canoa Polo

Premiazioni.

18.00

Teatro Verdi Riva 3 Novembre, 1 Notte Blu dei Teatri - "Sogni sulle onde"



Una fantasia di brani musicali fra i più celebri della tradizione lirica italiana, sulle cui note tutti possono sognare. Biglietto € 2,00.

18 45

Rive

-zona Prefettura

Navetta Notte Blu dei Teatri

Partenza dal Teatro Verdi e arrivo in piazza Perugino, lato via Conti. A cura Comune di Trieste e Trieste Trasporti.

19.30

Teatro La Contrada Via del Ghirlandaio, 12

Notte Blu dei Teatri

-"La cameriera del Rex"

La storia di Alice, imbarcata sul Rex, il transatlantico affondato l'8 settembre '44, tra diserzioni, spionaggio, violenze e un amore impossibile. Biglietto € 2,00.

20.30

Teatro Stabile Sloveno Via Petronio, 4

Notte Blu dei Teatri

-"Deep Blue"

Il regista triestino Igor Pison ha creato un intreccio ironico e poetico di letteratura e musica sulle orme di marinai e pescatori dell'Adriatico. Biglietto € 2,00.

LUNEDÌ 3 OTTOBRE

21.15

Piazza Perugino

-lato via Conti

Navetta Notte Blu dei Teatri

Partenza da piazza Perugino, lato via Conti, e arrivo in via Giulia. A cura Comune di Trieste e Trieste Trasporti.

22.00

Politeama Rossetti Largo Giorgio Gaber, 1 Notte Blu dei Teatri -"Racconti di costa e di mare"



La risacca, la musica e i racconti di autori istriani e giuliani (Magris, Madieri, Milani, Rumiz...) cullano il pubblico in una sera d'incanto. Biglietto € 2,00.

22.45

Via Giulia

Navetta Notte Blu dei Teatri

Partenza da via Giulia e arrivo in zona Rive.

A cura Comune di Trieste e Trieste Trasporti.

23.30

Teatro Miela Piazza Duca degli Abruzzi, 3 Notte Blu dei Teatri -"La crociera dello Snark" Grottesco, umoristico ed esaltante racconto della costruzione dello "Snark", la barca dei sogni di Jack London e la sua avventura tra le onde. Biglietto € 2,00.



9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

→ info a pagina 9

10.00-20.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

10.00-13.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1

Barcolana LAB

I Lab organizzati da Barcolana in collaborazione con Immaginario Scientifico, Instagramers Trieste, la Casa del Cinema di Trieste e alcuni fotografi della mostra. Focus dedicato al vento e alla fotografia, per le scuole di Trieste.

10.00-19.00

Castello di San Giusto -Alinari Image Museum TriestePiazza della Cattedrale, 3 Mostra fotografica "La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

LUNEDÌ 3 OTTOBRE

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste
—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4

Barcolana in città

- -Mostra Azzurro
- → info a pagina 8

11.00

Golfo di Trieste

Barcolana Chef -Regata monotipo

L'evento della combinata vela e gourmet organizzato dalla Barcolana per dare valore all'alta cucina collegata al mare.

16.00

Ricreatori di Trieste Sedi varie

A scuola di Vento

Un progetto dedicato ai ragazzi che frequentano i ricreatori triestini: laboratori per imparare a costruire aquiloni. A cura di Editoriale Scienza, con il supporto di Assicurazioni Generali.

16.00-20.00

Porto Vecchio
—Centrale Idrodinamica P. Franco
Vecchio, 1

Barcolana in città —Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste.

→ info a pagina 8

17.30

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 **Auditorio Barcolana**

- "Barche di legno: un possibile sostituto delle navi da crociera?"

Una proposta tecnica con ricadute economiche per un nuovo concetto di turismo del mare. Di Walter Macovaz.

A cura Comune di Trieste,
Civico Museo del Mare.

18.30

Galleria Antiaerea Kleine Berlin via Fabio Severo di fronte al civico 11

Barcolana in città

- Cena nella Kleine Berlin



Per festeggiare i 20 anni di visite nella Galleria Antiaerea Kleine Berlin verrà aperta per la prima volta l'ultima galleria restaurata. Per una serata davvero speciale con una sorpresa musicale, organizzato dal ristorante Al Bagatto, in collaborazione con D'Osvaldo, Dorigo e Jazzin. Due turni 18.30 e 20.30. Prenotazioni 040 301771.

20.00

Illy via Flavia, 110 **Barcolana Chef**



Evento conclusivo della combinata vela-cucina: lasciato il timone, gli Chef stellati si sfidano tra i fornelli. Ideato dallo Chef Scarello, in collaborazione con Illy e Pasta Zara.
Posti limitati su Musement.

MARTEDÌ 4 OTTOBRE



9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

→ info a pagina 9

10.00

Golfo di Trieste **Fuorivento**

Manifestazione Velica organizzata dall'Overwind sailing team
Trieste e l'Unione Sportiva Acli
FVG in collaborazione con la
Società Triestina della Vela e
la Polisportiva Fuoric'entro per
l'integrazione sociale attraverso
lo sport.

10.00-20.00

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

10.00-13.00

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1

Barcolana LAB

→ info a pagina 15

10.00-19.00

Castello di San Giusto
—Alinari Image Museum
Trieste Piazza della Cattedrale, 3
Mostra fotografica

"La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste

—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4

Barcolana in città

-Mostra Azzurro

→ info a pagina 8

14:30

Casa Circondariale di Trieste Via del Coroneo, 26

Presentazione Barcolana in Carcere

Mitja Gialuz e Sandro Chersi presentano la Barcolana ai detenuti della casa circondariale.

15.00

Ricreatori di Trieste Sedi varie

A scuola di Vento

A cura di Editoriale Scienza, con il supporto di Assicurazioni Generali.

→ info a pagina 16

16.00-20.00

Porto Vecchio

—Centrale Idrodinamica

P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città —Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo



A cura Comune di Trieste. → info a pagina 8

16.00

Piazza Cavana **Fuorivento 2016** Premiazioni 3 | MBARCOLANA CALENDARIO | 19

MARTEDÌ 4 OTTOBRE

MERCOLEDÌ 5 OTTOBRE

16.00

Piazza Cavana

—Via del Sale

Barcolana in città

-Trieste LaBora

Mostra mercato dei prodotti artigianali di associazioni, cooperative sociali e vari enti noprofit aderenti al progetto "Trieste LaBora", presso i locali di via del Sale. A cura Comune di Trieste.

17:00

I Girasoli Onlus Piazza Cavana

Barcolana in città –Magic Orchestra

Un concerto aperto a tutti regalato dalla Magic Orchestra dell'Associazione I Girasoli Onlus, orchestra composta da musicisti diversamente abili, operatori e volontari.

18.30

Piazza Cavana

Barcolana in città Onlus by Night

Serata di presentazione degli equipaggi e abbinamento delle Onlus per la Barcolana by Night Jotun Cup, la regata notturna di sabato 8 ottobre.

18.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca, 22

Barcolana in città

-"Imago Adriae: l'Adriatico Orientale dalla Serenissima all'Impero."

Inaugurazione dell'esposizione di cartografie antiquarie dal 1500 al 1800 attraverso l'Archivio del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, Fondo Bibliotecario Fiduciario del Consiglio d'Europa. In collaborazione con il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Trieste. A cura di C. Rossit e F. Somma, Università Popolare di Trieste.



9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

→ info a pagina 9

10.00-20.00

Salone degli Incanti

—Ex Pescheria
Riva Nazario Sauro, 1

Mostra fotografica Vento



→ info a pagina 8

10.00-13.00

Salone degli Incanti
–Ex Pescheria

Riva Nazario Sauro, 1

Barcolana LAB

→ info a pagina 15

10.00-19.00

Castello di San Giusto
—Alinari Image Museum
Trieste Piazza della Cattedrale, 3

Mostra fotografica

"La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste
—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4
Barcolana in città

-Mostra Azzurro

→ info a pagina 8

16.00

Ricreatori di Trieste Sedi varie

A scuola di Vento

A cura di Editoriale Scienza, con il supporto di Assicurazioni Generali.

→ info a pagina 16

16.00-20.00

Porto Vecchio

-Centrale Idrodinamica

P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste.

→ info a pagina 8

16.30-19.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca. 22

Barcolana in città

-"Imago Adriae: l'Adriatico Orientale dalla Serenissima all'Impero."



A cura Università Popolare di Trieste.

→ info a pagina 18

17.30

Salone degli Incanti

Ex Pescheria

Riva Nazario Sauro, 1

Auditorio Barcolana

Auditorio Barcolan

-Documentario

"I segreti del Golfo"

Racconti dai fondali del Golfo di Trieste, tra eventi storici e vita sottomarina.

Documentario di Pietro Spirito e Luigi Zannini, prodotto dalla RAI FVG. A cura Comune di Trieste — Civico Museo del Mare.

18.00 e 19.00

Museo Revoltella via Armando Diaz, 27 **Barcolana in città**

barcolalia ili citta

–Un caffè con il Barone

Il Museo Revoltella apre le porte per raccontare la storia di una delle figure chiave della Trieste Imperiale in un avvincente spettacolo itinerante. Lorenzo Acquavivia è Pasquale Revoltella, Valentino Pagliei è Pietro. Regia di Davide Del Degan. Prenotazioni 040 6754350

21.00

Location misteriosa

Barcolana in musica

—Secret Concert @ Barcolana



Un artista segreto. Una location misteriosa. Questo format prevedere un concerto esclusivo in un luogo non convenzionale, allestito appositamente per l'occasione. Posti limitati. Prenotazioni info@vignapr.it

Siderurgica Triestina

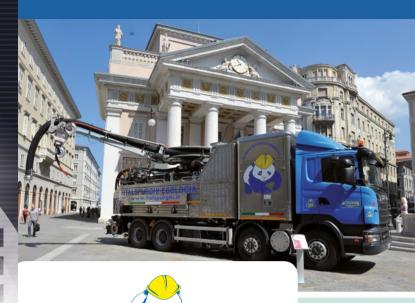


all'edizione 2016 della Barcolana

Arvec! per Trieste

www.arvedi.it

TUTELA DELL'AMBIENTE, IN OGNI SENSO. MA SOPRATTUTTO IN CONCRETO





"Dal 1984 accumuliamo esperienza ed eliminiamo rifiuti"

- Raccolta differenziata
- Raccolta e smaltimento rifiuti
- Igiene urbana
- Pulizie civili e industriali
- Bonifiche cisterne e serbatoi
- Bonifiche ambientali
- Espurgo pozzi neri
- Interventi urgenti e straordinari
- Noleggio WC
- Video ispezioni

Via Josip Ressel, 2 - 34018 San Dorligo Della Valle (TS) Tel. 040 2821082 - Fax 040 2821065 - www.italspurghi.it 22 | ▶BARCOLANA CALENDARIO | 23

GIOVEDÌ 6 OTTOBRE

9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

→ info a pagina 9

9.00-22.00

Villaggio -Piazza Barcolana Villaggio Barcolana



Punto di racconto tra quanto accade in mare e quanto si organizza in città, è il cuore dell'evento, con spazi dedicati alla nautica, all'ospitalità, all'enogastronomia e al divertimento. Presso l'Info Point si trova "Piazza Barcolana" dove seguire presentazioni, conferenze e incontri.

10.00-20.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

10.00-13.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro. 1 Barcolana LAB → info a pagina 15

10.00-19.00

Castello di San Giusto -Alinari Image Museum Trieste Piazza della Cattedrale, 3 Mostra fotografica "La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-19.30

Via Santa Caterina da Siena, 7/b Barcolana in città

-Like Fashion Like Art

Innaugurazione del nuovo concept Uomo Like ed esposizione di opere tratte dalla mostra "Panta Rei" di Drì & Valdemarin.

10.00-19.00 Belle et Beau

Via XXX Ottobre, 6/b Barcolana in città - Il calore del sole, l'energia del mare e l'aria di libertà con i consigli make up di Luigi Minelli Giochi di luci e ombre con il grande poliedrico Luigi Minelli. fotografo, ballerino classico professionista e make up artist amato dalle grandi maisons di alta moda: mostrerà come usare i prodotti Orlane make up.

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Prenotazioni 040 2452127

Comune di Trieste -Sala Comunale d'Arte Piazza Unità d'Italia, 4 Barcolana in città

-Mostra Azzurro

→ info a pagina 8

10.00

Villaggio

-Stand Molo Audace

Nuova barca, stessa passione!

Conferenza stampa Fast and Furio Sailing Team presenta la barca per la Barcolana48.

14.00

15.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Comparto Marittimo:

formazione e occupazione

nautico e l'attività dei Servizi

Portuale e Costa Crociere.

Promossa dalla Regione FVG, in

collaborazione con l'Accademia

Nautica, si terrà la presentazione dei progetti strategici nel settore

Regionali per il Lavoro per Autorità

Bacino San Giusto

Barcolana Rema

-Dragon Boat

Le compagnie del carnevale di Trieste si sfidano in un torneo di voga su spettacolari Dragon Boat.

Direzione Regionale del Lavoro

11.00-20.00

Porto Vecchio

- -Centrale Idrodinamica
- P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

- Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste.

→ info a pagina 8

11.30 Villaggio

-Piazza Barcolana

Presentazione Mostra "La leggendaria Classe J" all'Alinari Image Museum Trieste in Barcolana

Alinari Image Museum di Trieste sbarca in Piazza Barcolana e presenta al pubblico la mostra multimediale e interattiva dedicata alle fotografie di Franco Pace.

16.00

Ricreatori di Trieste Sedi varie

A scuola di Vento

A cura di Editoriale Scienza, con il supporto di Assicurazioni Generali.

→ info a pagina 16

14.00

Golfo di Trieste

Maxi Matchrace ACI Cup

-Regata match race



Una manifestazione corporate, pensata per "fare squadra" e per creare una rete tra le istituzioni e gli sponsor. Le prove si disputano a bordo di due monotipi FARR80, con la formula Match Race.

16.00

Villa Ara

Via Monte Cengio, 2

Barcolana in città

–Frontiera della Sostenibilità

Nel cortile di Villa Ara, per i più giovani, insieme con Gioco Mondo: nodi, mappe e vento in English. A cura Gesuiti Trieste.

16.30

Villaggio

-Piazza Barcolana

-Presentazione Mondiali ORC 2017

A luglio 2017 il Golfo di Trieste ospiterà uno degli eventi velici più attesi: il campionato mondiale ORC. Il Comitato Organizzatore presenta la regata al pubblico della Barcolana.

24 | ▶BARCOLANA CALENDARIO | 25

GIOVEDÌ 6 OTTOBRE

16.30-19.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca, 22

Barcolana in città

-"Imago Adriae: l'Adriatico Orientale dalla Serenissima all'Impero."

A cura Università Popolare di Trieste.

→ info a pagina 18

17.00

Antico Caffè San Marco via Cesare Battisti. 18 Barcolana in città -Aria di Caffè. Alla scoperta dell'Antico Caffè San Marco Prenotazioni 040 0641724 info@caffesanmarcotrieste.eu → info a pagina 11

17.00

Villaggio -Piazza Barcolana

Sivio Maranzana: "Il sogno adriatico"

Il giornalista e scrittore triestino presenta il suo ultimo libro: un suggestivo viaggio dentro tre secoli di supremazia sul mare che Trieste sta riscoprendo.

17.00-19.30

Banca Popolare di Cividale Corso Italia, 6 Barcolana in città

-Navigare in Sicurezza

Con il Fast and Furio Sailing Team si parlerà del navigare in sicurezza, anche nel vasto mare bancario, con la Banca Popolare di Cividale. Brindisi con i vini di Bastianich. Ingresso su invito.

17.30

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1

Mostra fotografica Vento

Visita guidata gratuita alla mostra fotografica Vento.

17.30

Molo 0 - Molo Audace

Barcolana Rema

-Regata di Jole a otto

In gara, in un percorso con partenza all'interno della Diga e arrivo nei pressi del Molo Audace, le più belle Jole di Trieste. In collaborazione con il Circolo Canottieri Saturnia.

18.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Davide Besana:

25 anni di fumetti di vela

25 anni dall'uscita del suo primo libro, "La Vela fa schifo", Davide Besana continua a disegnare; in queste settimane escono tre suoi libri: "52 idiozie da non fare barca". "Gli Yachts che hanno fatto la storia dello Yachting" e "L'Agenda del Mare 2017".

18.00

Villa Ara

Via Monte Cengio, 2

Barcolana in città

-Frontiera della Sostenibilità

Nel Portico di Villa Ara, apertura della mostra sul mare in collaborazione con la Capitaneria di Porto di Trieste.

A cura Gesuiti Trieste.

18.00

Pontone Ursus Molo IV

Barcolana in città

-Concerto dell'Ottetto Triestino

Esibizione del gruppo corale dei circoli culturali sloveni -ZSKD. sulle orme del famoso Tržaški Oktet – Ottetto Triestino. Repertori di canzoni triestine, istriane, dalmate e di repertori tutte legate al mare. Diretto da Marko Sancin.

A cura Združenje slovenskih športnih društev v Italiji.

VENERDÌ 7 OTTOBRE

18.00-22.30

Studio Gasperini LAB Via Timeus. 7 Barcolana in città

-Retrogusti, degustazione

artistica



13 opere del fotografo Roberto Pastrovicchio, 16 aziende food in degustazione, per un evento dedicato ai 5 sensi, dove poter vedere l'assaggio. Prenotazioni 348 0871751

18.00 e 19.00

Museo Revoltella via Armando Diaz. 27 Barcolana in città

-Un caffè con il Barone

Prenotazioni 040 6754350

→ info a pagina 19

19.00-22.00

Centro Culturale Veritas Via Monte Cengio, 2

Barcolana in città

-Frontiera della Sostenibilità Obiettivo 14 agenda ONU 2030

La vita marinara e il Golfo di Trieste. A seguire nel Portico di Villa Ara: testimonianze e proiezioni del video della Capitaneria di Porto di Trieste. A cura Gesuiti Trieste.

20.00

Villaggio

-Piazza Barcolana

Barcolana Rema

-Regata di Jole, Dragon Boat Premiazioni.

9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

In collaborazione con GoOpti sarà attivato per tutto il giorno la navetta shuttle che dal Villaggio. in prossimità del Teatro Miela, per raggiungere gratuitamente la Segreteria Regate alla Società Velica di Barcola e Grignano.

9.00-24.00

Rive

Villaggio Barcolana

→ info a pagina 22

9.00-12.00

Villaggio

-Info Point

Istituto d'Arte Nordio di Trieste -Ex Tempore Barcolina

7° edizione concorso Ex Tempore Barcolina in Barcolana 2016, Timbratura fogli e tele del Liceo Artistico Nordio Trieste

10.00-20.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1

Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

26 NBARCOLANA CALENDARIO | 27

VENERDÌ 7 OTTOBRE

10.00-13.00

Salone degli Incanti

—Ex Pescheria
Riva Nazario Sauro, 1

Barcolana LAB

-Come nasce Interno | Giorno, incontro con realtà aumentata A cura Casa del Cinema di Trieste.

→ info a pagina 15

10.00-19.00

Castello di San Giusto
—Alinari Image Museum
Trieste Piazza della Cattedrale, 3
Mostra fotografica
"La leggendaria Classe J"
→ info a pagina 11

10.00-19.00

Belle et Beau
Via XXX Ottobre, 6/b
Barcolana in città
—Il calore del sole, l'energia
del mare e l'aria di libertà con i
consigli make up di Luigi Minelli
Prenotazioni 040 2452127
→ info a pagina 22

Orario a sorpresa

Free Vola
Piazza Unità d'Italia
Esibizione Aquiloni Acrobatici
Edi Angelino, campione
aquilonista di Free Vola, andrà
alla ricerca del vento in Piazza
Unità d'Italia con i suoi aquiloni
acrobatici, gonfiabili, colorati.

10.00-19.30

Like

Via Santa Caterina da Siena, 7/b **Barcolana in città**

- -Like Fashion Like Art
- → info a pagina 22

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste
—Sala Comunale d'Arte
Piazza Unità d'Italia, 4
Barcolana in città

- -Mostra Azzurro
- → info a pagina 8

10.00

Golfo di Trieste
Fincantieri Cup@Barcolana
--Regata monotipo



Una regata, organizzata in collaborazione con la Società Triestina della Vela, che vede protagonisti gli studenti delle Scuole di Mare e delle facoltà di Ingegneria navale.

10.30-19.30

Erboristeria Segreti di Bellezza Erbolario | Erbamea Via Dante Alighieri, 7/f Barcolana in città —La Bellezza è un rito

Prova Make-up dell'Erbolario, test 'conosci la tua pelle', in un'atmosfera rilassante, gustando specialità con olii essenziali della Gelateria Peccati di Gola.

11.00-20.00

Porto Vecchio

- -Centrale Idrodinamica
- P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste. Ore 18.30 visita guidata alla mostra. Informazioni 040 6732951 → info a pagina 8

13.15

Golfo di Trieste

Sfilata Armatori Lega Navale

Sfilata delle imbarcazioni

partecipanti alla regata Armatori
Lega Navale.

14.00 Golfo di Trieste Regata Armatori Lega Navale



La Regata Armatori Lega Navale è dedicata alle imbarcazioni iscritte alle diverse sezioni della LNI che partecipano alla Barcolana. Il ricavato della regata sarà devoluto a ABC Burlo Onlus.

14.00 Golfo di Trieste

Maxi Matchrace

- -ACI cup regata match race
- → info a pagina 23

16.00

Ricreatori di Trieste Sedi varie

A scuola di Vento

A cura di Editoriale Scienza, con il supporto di Assicurazioni Generali.

→ info a pagina 16

16.00-23.00

Sacchetta Molo Fratelli Bandiera, 1/1 Barcolana in città

-Festival in Sacchetta

Evento dedicato alla valorizzazione della Sacchetta, organizzato da Ristorante Sociale Sa de Mar in collaborazione con società veliche, Guardia di Finanza e Guardia Costiera, "Mare Nord Est" – Trieste, Sommersa -Diving. Eventi collegati: Mostra foto Subacquee e mostra modellini navali.

16.30

Villaggio
—Piazza Barcolana
Barcolana di Carta
—Erri de Luca,
La Natura Esposta



Erri De Luca è un autore che nasce dal mare per andare in montagna, "La natura esposta" percorre il percorso inverso. In collaborazione con Feltrinelli.

16.30-19.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca, 22 Barcolana in città —"Imago Adriae: l'Adriatico Orientale dalla Serenissima all'Impero." A cura Università Popolare di Trieste.

→ info a pagina 18

17.00

Antico Caffè San Marco
via Cesare Battisti, 18
Barcolana in città
—Aria di Caffè. Alla scoperta
dell'Antico Caffè San Marco
Prenotazioni 040 0641724
info@caffesanmarcotrieste.eu
→ info a pagina 11

28 | ▶BARCOLANA CALENDARIO | 29

VENERDÌ 7 OTTOBRE

17.30

Regione Friuli Venezia Giulia -Salone d'Onore

Piazza Unità d'Italia

Engineering the Performance

Convegno internazionale dedicato alle nuove tecnologie e design per la nautica e l'automotive, in collaborazione con Land Rover e Fincantieri.

In programma dell'evento le premiazioni della Fincantieri Cup.

18.00

Castello di Miramare Viale Miramare

Blu/Bleu - Personale di Marcello Lo Giudice

Inaugurazione della personale dell'artista Lo Giudice, ideata e curata da Manuel Laghi per Arte...Sii. Nel Castello e nel Parco si Miramare fino al 6 novembre.

18.00 e 19.00

Museo Revoltella via Armando Diaz. 27

Barcolana in città

- -Un caffè con il Barone
- Prenotazioni 040 6754350
- → info a pagina 19

18.00

Opicina

-Obelisco Barcolana in città

-Saluto dello Sci Club Brdina alla Barcolana

Da uno dei punti più belli dove poter ammirare Trieste e il suo mare, il saluto del Brdine accompagnato dalla partecipazione del trio musicale Mi Dva.

18.00-24.00

Mal del Lupo

Via Torino, 4c

Barcolana in città

-Barcolana al Lupo

Musica dal vivo dalle 18 alle 21 con Nika Band, La serata continuerà con DJ Riki Rio, al resto ci pensa Burbi e la band Mal del Lupo.

18.30

Villaggio

-Piazza Barcolana

Barcolana di Carta

- -Pietro Grossi,
- Il Passaggio



"Il passaggio" di Pietro Grossi racconta che per navigare tra i ghiacci serve coraggio, cautela e fermezza, così come per essere padri e figli. In collaborazione con Feltrinelli.

18.30-20.30

Salumeria Sfreddo via Battisti. 1

Barcolana in città

-Xe più giorni che luganighe

Trieste è particolare non solo per come si beve il caffè, ma anche per come si preparano i salumi. Per scoprire tutte le gustose proposte dello "street food" nostrano, verrà organizzata una speciale lezione di cucina per scoprire tutte le varianti. Ideale per preparare la cambusa per la Barcolana.

Informazioni 040 764465

19.30-23.00

Hops Beer Shop via Madonna del Mare, 3a

Barcolana in città

-Hops Beer Festival

Giuseppe Catanzaro, autore del romanzo "Charlie non fa Surf" vincitore di diversi premi nazionali, sarà ospite in concerto nelle vesti di cantautore lo-fi e indipendente.

SABATO 8 OTTOBRE



9.00-20.00

Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare, 32 040 411664

Segreteria Regate Barcolana48

Servizio shuttle GoOpti.

→ info a pagina 25

9.00-24.00

Rive

Villaggio Barcolana

→ info a pagina 22

9.00-19.00

Castello di Miramare Viale Miramare

Blu/Bleu - Personale di Marcello Lo Giudice

→ info a pagina 28

10.00-20.00

Salone degli Incanti

-Ex Pescheria

Riva Nazario Sauro, 1

Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

10.00-19.00

Castello di San Giusto -Alinari Image Museum Trieste Piazza della Cattedrale, 3

Mostra fotografica

"La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-13.00

Belle et Beau

Via XXX Ottobre, 6/b

Barcolana in città

- -Il calore del sole, l'energia del mare e l'aria di libertà con i
- consigli make up di Luigi Minelli Prenotazioni 040 2452127
- → info a pagina 22

A sorpresa

Free Vola Piazza Unità d'Italia

Esibizione Aquiloni Acrobatici

→ info a pagina 26

10.00 Izola (SLO)

Go to Barcolana from Slovenia



Ormai tradizionale appuntamento per gli equipaggi sloveni che partecipano alla Barcolana: da Izola (SLO), la possibilità doi trasferire le barche in flotta verso Trieste, partecipando a una festosa regata di avvicinamento.

10.00

Bacino San Giusto

Barcolana Classic Trofeo SIAD

-Sfilata

Sfilata delle Signore del mare.

10.00-19.30

Like

Via Santa Caterina da Siena, 7/b

Barcolana in città

- -Like Fashion Like Art
- → info a pagina 22

30 | ▶BARCOLANA CALENDARIO

SABATO 8 OTTOBRE

10.00

Vodafone Piazza Ponterosso, 4/a Barcolana in città

-Snapchattiamo

Grazie al divertente trucco ispirato ai filtri di Snapchat, in collaborazione con IAL FVG, non resta che mettersi in posa e dire cheese insieme al team Fast and Furio.

10.00-20.00

Piazza Barbacan

Barcolana in città -Barbacanproduce#9

Per l'intera giornata fino al tramonto, il mercato di Trieste dedicato a creativi, designer e artisti, con momenti d'intrattenimento nei negozio e locali della piazza, edizione speciale arricchita dalle installazioni di Arbolé. Organizzato da Liberarti e Comune di Trieste, in collaborazione con gli atelier Combiné e Boogaloo e il

10.00

Comune di Trieste -Civico Museo del Mare Via Campo Marzio, 5 Barcolana in città -Visita guidata del Museo del Mare

ristorante Arcoriccardo.

Prenotazioni 040 304885 → info a pagina 13

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste -Sala Comunale d'Arte Piazza Unità d'Italia. 4 Barcolana in città

- -Mostra Azzurro
- → info a pagina 8

10.45

Villaggio

-Piazza Barcolana

Marina Militare

Presentazione del Calendario della Marina Militare

Tradizionale momento di incontro tra la Barcolana e la Marina Militare, che presenta il proprio calendario fotografico 2017 alle autorità e alla stampa locale.

11.00 e 17.30

Golfo di Trieste

Barcolana TriESTE

Evento dedicato alla classe ESTE24, che regaterà la vigilia della Barcolana in una serie di prove sulle boe, in collaborazione con Lega Navale Italiana sezione di Trieste. Primo giorno quattro prove, tre in Golfo e l'ultima della giornata prevista alle 17.30, in collaborazione con la Società Triestina della Vela, in Bacino San Giusto per far vivere a tutti lo spettacolo delle regate di flotta.

11.00 e 14.00

Casa del Cinema (Teatro Miela) Piazza Duca degli Abruzzi, 3

Barcolana in città

-Esterno | Giorno

Le passeggiate cinematografiche, organizzate da Associazione casa del cinema di Trieste, guidate da Nicola Falcinella, porteranno i visitatori sui set dei film che sono stati girati a Trieste.

Primo turno partenza dalla Casa del Cinema, secondo turno partenza dal Museo Ferroviario in via Giulio Cesare. 1.

Prenotazioni 339 4535962 esternogiornots@gmail.com

11.00-13.00 e 15.00-19.30

Sotto Stazione Elettrica

- -Porto Vecchio
- P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città

-Mostra "#myportforTurku" / "Il mio porto per Turku"

A cura Autorità Portuale.

→ info a pagina 10

11.00-20.00

Porto Vecchio

-Centrale Idrodinamica P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste.

→ info a pagina 8

11.30 Golfo di Trieste Barcolana Classic Trofeo SIAD



La sfida tra le barche classiche, veri gioielli da ammirare. La storia della vela è qui. In collaborazione con Yacht Club Adriaco.

11.30

Villaggio

-Piazza Barcolana

Barcolana di Carta

-Gabriele Romagnoli, Coraggio!



Una serie di racconti, quelli di "Coraggio!" di Gabriele Romagnoli, che ci danno del tu perché il coraggio non è fatto di elmi, scudi e spade. In collaborazione con Feltrinelli.

12.00

Antico Caffè San Marco via Cesare Battisti. 18

Barcolana in città

-Una Sacher da guinnes dei primati

L'Antico Caffè San Marco intende battere il record del mondo della più grande Sachertorte il tipico dolce viennese molto amato anche a Trieste. Una competizione alla quale tutti possono partecipare preparando una porzione della torta da record. Informazioni 040 0641724

13.00

Rive

Ricevimento degli equipaggi di Go to Barcolana from Slovenia Saluto agli equipaggi del rally velistico Izola (SLO) - Trieste. A cura Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, con la partecipazione della Società

14.30

Villaggio

-Scala Reale

Rai Uno

-Diretta LineaBlu

Bandistica Nabrežina.



Un palcoscenico a cielo aperto, una conduttrice, Donatella Bianchi, tra le più amate di Rai Uno. La popolare trasmissione LineaBlu racconta la vigilia della 48ª Barcolana in diretta TV.

32 | BARCOLANA CALENDARIO | 33

SABATO 8 OTTOBRE

15.30-17.30

Porto Vecchio

-Sottostazione Elettrica

P. Franco Vecchio, 1

Barcolana in città

-#myportforTurku Kids Lab



Prenotazioni 335 5360634 promo@porto.trieste.it A cura Autorità Portuale di Trieste. → info a pagina 10

15.30

Salone degli Incanti —Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1

Mostra fotografica Vento – Asta di beneficenza per il Burlo



La Barcolana organizza un'asta di beneficienza in occasione dei 160 anni dell'IRCCS Burlo Garofolo. La Casa d'Aste Stadion batterà le 60 esclusive foto della mostra Vento e il ricavato sarà donato all'ospedale materno-infantile del Friuli Venezia Giulia, che festeggia quest'importante anniversario dalla fondazione.

16.00-23.00

Sacchetta
Molo Fratelli Bandiera, 1/1
Barcolana in città

—Festival in Sacchetta
(presentazione Progetto Scutring)

→ info a pagina 27

16.30-19.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca, 22

Barcolana in città

—"Imago Adriae: l'Adriatico

Orientale dalla Serenissima all'Impero."

A cura Università Popolare di Trieste.

→ info a pagina 18

16.30

Bacino San Giusto
Barcolana by Night Jotun Cup

-Meteor
In attesa del tramonto per
Barcolana di Notte, i Meteor
regalano agli spettatori delle Riv

Barcolana di Notte, i Meteor regalano agli spettatori delle Rive una sfida in Bacino San Giusto, in collaborazione con la Società Triestina della Vela.

17.00

Villaggio —Piazza Barcolana

Barcolana di Carta

-Paolo Rumiz



Un omaggio a Trieste, la città di partenza di un instancabile viaggiatore. In collaborazione con Feltrinelli.

17.00

Centro Triestino del Libro Piazza Oberdan. 7

Premiazione Go to Barcolana from Slovenia

Alla presenza e con il saluto del Ministro della Repubblica di Slovenia per gli Sloveni d'oltreconfine e nel mondo Gorazd Žmavc e della Console Generale della Repubblica di Slovenia a Trieste Ingrid Sergaš. L'evento è organizzato in collaborazione con l'Unione delle Associazioni Sportive Slovene in Italia - ZSŠDI. il Club Nautico Triestino Sirena -TPK Sirena, e il Consolato Generale della Repubblica di Slovenia a Trieste - Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu. Con la partecipazione del Tori Trio.

17.00-20.00

Falconeri Corso Italia, 1c

Barcolana in città —Alla Ricerca Costante della Perfezione

Un evento in cui ci si immergerà nel percorso sensoriale creato da Falconeri in collaborazione con Sancin: filati naturali incontrano la suggestione del buon vino.

17.00

Yacht Club Adriaco Molo Sartorio, 1 Barcolana Classic Trofeo SIAD Premiazioni.

17.00

Villaggio

Stand Polizia di Stato
Gruppo sportivo della Polizi

Gruppo sportivo della Polizia di Stato "FIamme Oro" Incontro con gli atleti "Fiamme

Oro": la finalista di salto in alto Desirèe Rossit, di ritorno dalle Olimpiadi di Rio de Janeiro, il campione italiano di salto in lungo Alessio Guarini e Marcell Jacobs, partecipante agli Europei 2016 per l'Italia.

17.30

Villaggio

-Ormeggio Anywave

Presentazione Giornata Nazionale della Psicologia 10/10/2016

Conferenza stampa di presentazione della prima giornata nazionale della psicologia promossa dal Consiglio Nazionale dell'Ordine. Organizzata da Ordine degli Psicologi del Friuli Venezia Giulia.

18.00 e 19.00

Museo Revoltella via Armando Diaz, 27 Barcolana in città

-Un caffè con il Barone
Prenotazioni 040 6754350

→ info a pagina 19

18.00

Stazione Marittima
Molo dei Bersaglieri, 3
Briefing Armatori
Gli armatori si incontrano e
incontrano gli organizzatori per
avere le previsioni meteo e gli
ultimi ragguagli tecnici.

19.00

Bacino San Giusto

Barcolana by Night Jotun Cup

-Classe Ufo28



Non può mancare, in Barcolana, la regata di notte: scende il sole, si accendono le fotoelettriche,si attende la brezza. In collaborazione con la Società Triestina della Vela. 34 | ▶BARCOLANA CALENDARIO | 35

SABATO 8 OTTOBRE

DOMENICA 9 OTTOBRE

19.00-24.00

Mal del Lupo Via Torino, 4c

Barcolana in città

-Barcolana al Lupo

La musica dal vivo di Ever Groove, a ritmo, l'artista Gabriele Bonato in una performance live a cornice della mostra esposta. La serata continuerà con Riky Rio DJ.



20.00

Sala Tripcovich Largo Città di Santos, 1 Barcolana in città -Le note dell'amicizia Concerto dell'Orchestra Sinfonica "Benso" formata da 70 studenti delle Accademie di Musica di Belgrado e delle Arti di Novi Sad. Dir. M° Sudic. A cura

21.00-24.00

Hops Beer Shop via Madonna del Mare, 3a Barcolana in città -Hops Beer Festival

Conservatorio G. Tartini.

Duo composto da Davide Angiolini e Sergio Giangaspero, in una jam session alla scoperta delle sonorità brasiliane per una serata piena di energia e birre artigianali.

21.00-24.00 Piazza Unità d'Italia Barcolana in Musica -Random una festa a caso®



È la festa più di tendenza dell'anno. È un party senza età e senza regole che farà ballare tutto il pubblico della Barcolana.

7.00-9.30

La Salumeria Sfreddo via Cesare Battisti. 1

Barcolana in città -La cambusa per la tua regata

Nelle ore precedenti alla regata si potranno ritirare il kit "cambusa" preparati da Sfreddo. Prenotazioni fino al giorno precedente. Informazioni 040 764465

8.30-16.30

Piazza Oberdan -Capolinea Autobus 44

Barcolana in Discesa

Ritorna Barcolana in Discesa un evento per poter scoprire il territorio. Grazie alle guide sarà possibile percorrere i sentieri che faranno scoprire i pastini a vite e olivo e il paesaggio del Carso. Circa 6,00 km di percorso con un dislivello di 250 m.

A cura Associazione Roiano, per tutti.

Informazioni 338 6050090

9.00-20.00

Rive

Villaggio Barcolana

→ info a pagina 22

9.00-19.00

Castello di Miramare Viale Miramare Blu/Bleu - Personale di Marcello Lo Giudice

→ info a pagina 28

9.15-16.00

Piazza Oberdan -Capolinea Autobus 2/ (sostituzione Tram)

Barcolana in Discesa

Un secondo itinerario più semplice: dopo il breve trasferimento in autobus si potrà ammirare il panorama della partenza della Barcolana48 dai naturali belvedere che il Carso sa regalare per poi proseguire per sentieri alla scoperta del territorio. Circa 6.00 km di percorso con un dislivello 120 m in discesa. A cura Associazione Roiano, per tutti. Informazioni 338 6050090

10.00-18.00

Science Centre Immaginario Scientifico Riva Massimiliano e Carlotta. 15 Grignano

Barcolana in città

- -Museo della scienza interattivo e sperimentale
- → info a pagina 13

10.00-19.00

Castello di San Giusto -Alinari Image Museum Trieste Piazza della Cattedrale, 3

Mostra fotografica "La leggendaria Classe J"

→ info a pagina 11

10.00-20.00

Salone degli Incanti -Ex Pescheria Riva Nazario Sauro, 1 Mostra fotografica Vento

→ info a pagina 8

10.00-18.00

Science Centre Immaginario Scientifico Riva Massimiliano e Carlotta, 15 Grignano

Barcolana in città

- -Museo della scienza interattivo e sperimentale
- → info a pagina 13

10.00-14.00

Terrazza Museo Revoltella via Armando Diaz. 27

Barcolana in città

- -Merenda in terrazza a vele spiegate
- Il Ristorante Mimì e Cocotte si trasferisce in terrazza del Museo Revoltella per la merenda ammirando la Barcolana. Info e prenotazioni 348 8369072.

10.00-16.00

Ausonia Terrazza Ristorante Riva Traiana, 1

Barcolana in città

-Barcolana Food and View

La terrazza ristorante si trasforma in un palco sulla Barcolana 48. L'occasione di gustarsi la regata dalla partenza all'arrivo con un pranzo di prodotti tipici di Trieste. Prenotazioni 334 5085653

10.00-19.30

Like

Via Santa Caterina da Siena, 7/b Barcolana in città

- -Like Fashion Like Art
- → info a pagina 22

10.00-13.00 e 17.00-20.00

Comune di Trieste -Sala Comunale d'Arte Piazza Unità d'Italia, 4

Barcolana in città

- -Mostra Azzurro
- → info a pagina 8

Orario a sorpresa

Piazza Unità d'Italia

Esibizione Aquiloni Acrobatici

→ info a pagina 26

Free Vola

DOMENICA 9 OTTOBRE

10.30 Golfo di Trieste **BARCOLANA 48**



La regata velica internazionale con il maggior numero di barche iscritte al mondo giunta quest'anno alla 48ª edizione.

10.30-12.30

Sala Espositiva Carlo Sbisà via Torrebianca, 22

Barcolana in città -"Imago Adriae: l'Adriatico

Orientale dalla Serenissima all'Impero."

A cura Università Popolare di Trieste.

→ info a pagina 18

11.00-20.00

Porto Vecchio -Centrale Idrodinamica P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città -Lloyd. Le navi di Trieste nel Mondo

A cura Comune di Trieste. Ore 11.30 visita guidata alla mostra. Informazioni 040 6732951 → info a pagina 8

11.00

Stazione Rogers Riva Grumula, 14 Barcolana in città

-Esterno | Giorno

A cura Associazione Casa del Cinema di Trieste. Prenotazioni 339 4535962 esternogiornots@gmail.com → info a pagina 30

15.00-20.00

Porto Vecchio

- -Sottostazione Elettrica
- P. Franco Vecchio. 1

Barcolana in città

- -Mostra "#myportforTurku" / "Il mio porto per Turku"
- A cura Autorità Portuale.
- → info a pagina 10

16.00-23.00

Sacchetta Molo Fratelli Bandiera, 1/1 Barcolana in città

- -Festival in Sacchetta
- → info a pagina 27

18.00 e 19.00

Museo Revoltella via Armando Diaz, 27 Barcolana in città

–Un caffè con il Barone



Prenotazioni 040 6754350 → info a pagina 19

Legenda:

Mare Villaggio Terra

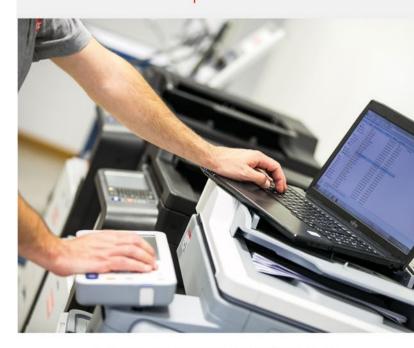
Appuntamenti, incontri e presentazioni previsti all'esterno in caso di maltempo verranno comunicate le sedi alternative al coperto.

Per aggiornamenti scarica la App Barcolana; segui @Regatabarcolana su Facebook Twitter e Instagram; visita il sito www.barcolana.it



Gli specialisti nel campo dell'Information Technology

PC | NOTEBOOK | SERVER | STAMPANTI MULTIFUNZIONE | FOTOCOPIATRICI INFRASTRUTTURE DI NETWORKING | SCANNER DIGITAL SIGNAGE | ASSISTENZA INFORMATICA SCUOLA DIGITALE | SERVIZI CONGRESSUALI



I LEADER DEL SETTORE, AL NOSTRO FIANCO









FIPE TRIESTE - COMMERCIO, SERVIZI, PROFESSIONI - PMI

CHI SIAMO





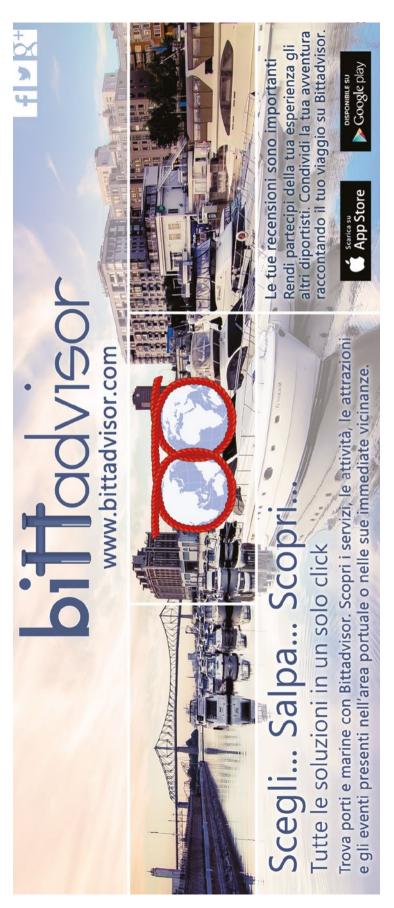


FIPE è l'Associazione leader nel settore della ristorazione, dell'intrattenimento e del turismo, nel quale operano più di 300.000 aziende.

FIPE rappresenta e assiste bar, ristoranti, pizzerie, gelaterie, pasticcerie, discoteche, stabilimenti balneari ma anche mense, emettitori buoni pasto, ecc...

FIPE si propone come aggregatore del tessuto imprenditoriale del turismo. Il principale obiettivo è la diffusione della conoscenza dell'attività dei propri associati, il ruolo preminente che essi rivestono nella creazione del PIL del nostro Paese, la difesa del Made in Italy tipica del settore e la capillarità della presenza in tutto il territorio nazionale.

Via Roma 28 – 34132 Trieste Tel. 040369260 Fax. 040661210
e-mail: info@fipets.it
C.F. 80014530325
http://www.facebook.com/Fipe.Trieste



- Info Point & Gift Shop Barcolana
- Sala stampa
- Ufficio Turistico FVG



42 | NBARCOLANA ELENCO ESPOSITORI | 43



Bacino San Marco

- · Mr. Zocca Olive Ascolane
- · Croce Rossa Italiana
- Fondazione Luchetta Onlus
- · Polizia di Stato
- · Arma dei Carabinieri
- Comando Provinciale
 Vigili del Fuoco Trieste
- Marina Miltare
- · Lega Navale Italiana
- · Capitaneria di Porto
- · Federazione Italiana Vela
- Guardia di Finanza
- · Esercito Italiano
- Toasteria di Napoli
- · IRCCS Burlo Garofolo Trieste
- Le Stagioni Teatrali di Trieste
- · Scuola Cani Salvataggio FVG
- · Comune di Trieste
- Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali. Dipartimento delle Politiche Competitive, della Qualità Agroalimentare, Ippiche e della Pesca. Direzione Generale della Pesca Marittima e dell'Acqueoltura
- · Fondazione Fincantieri
- Iscopy
- Wärtsilä
- · Ottica Inn
- Kinder Hotel
- Consorzio Ottico Italiano



Molo Bersaglieri

· Land Rover



Piazza Barcolana

i Info Point & Gift Shop
Barcolana

- Girba
- · SLAM Trieste
- · Consorzio Promotrieste
- It's Watch
- · Osmer Apra
- Ones Ebike
- SLAM
- Regione Autonoma
 Friuli Venezia Giulia
- · Maestri di Sci FVG
- Unionsped
- Crea Eventi Osteria La Corte
- · Siderurgica Triestina
 - Gruppo Arvedi



Bacino San Giusto

- SIAD
- · Immobiltrieste.it
- Estenergy
- Heracomm
- AcegasApsAmga
- Geberit
- Unicredit
- Roncato Fabs
- Fabs Gabs
- Friul-Holz
- · Progetto Fiesta
- · Radio Punto Zero
- · Rigutti Abbigliamento
- · Centro Commerciale Giulia
- Foto Mauro
- · Assicurazioni Generali
- Nektar
- · Il Pane Quotidiano
- · SLAM Bravi Conegliano
- Fikon Studio
- Al Ciketo
- Follow Me
- · Acqua Dolomia
- · Garda Wind Garda
- · Maxi Jena
- Palmanova Outlet Village
- Trenitalia
- Bluefreedom
- · Widex Italia / Pontoni
- · Shining Umag Umago Maxi
- Marina ACI
- Ersa Agenzia Regionale per lo Sviluppo Rurale
- Motomarine
- · Jotun Italia
- · Alimentarsi di Puglia
- · Il Piccolo
- FVG Marinas
- · Krampus Cose di Navi
- Pantaenius
- · Il Giornale della Vela
- · Rigoni di Asiago
- La Feltrinelli

(5

Molo Audace

- Saint Gobain
- Fast and Furio
- Radio Attività



Bacino San <u>Giorgio</u>

- Eataly
- Bora Nera
- Ilma
- Montura Alpstation Trieste
- Foulard Bamboo
- · Cisalfa Sport
- Hops Beer Shop
- Geographical
- 50 & Più
- Marina Veruda Croazia
- · Sea-Storm
- Gelateria Mu
- International School of Trieste
- Vorwerk Folletto
- Resort Cerkno Slovenia
- Knez
- Nuova Afiordipelle
- Kärntner-Brezel
- Admiral Gaming & Fun Slovenia
- Mazzucato Guido Ristorazione & Eventi
- Slovenia
- Domenis 1898
- · Villach & Bad Kleinkirchheim
- Ebarrito Milano
- Ecocentro Trieste
- Birre della Repubblica Ceca
- · ZSŠDI Sport Sloveno In Italia
- Byc Maglionidelmare
- Aperol Spritz
- Dolcificio Iso<u>ntino</u>
- L'Atelier dell'Ulivo
- La Boutique del Sapone
- Bella Trieste Servola
- Pasticceria Ulcigrai
- Zanutta
- Le Allegre Idee di Maggini Silvia
- · Marina Militare Sportswear
- I Genovesi I Zeneixi
- · Liquorificio Italia
- · North Sails



Barcolana 48

organizzazione Società Velica di Barcola e Grignano Viale Miramare 32. 34135 Trieste - Italia

tel. +39 040 411664 fax +39 040 413838

info@barcolana.it www.barcolana.it

Calendario eventi

testi a cura dell'ufficio stampa Barcolana **Wordpower Srl**

progetto grafico e impaginazione Matteo Bartoli con Edoardo De Stalis

fotografie Archivio SVBG, Demis Albertacci, Carlo Borlenghi Giuseppe Cassalia, Massimo Cetin, Gianmaria Fioriti, Fabio Parenzan, Stefano Rellandini

stampa Riccigraf



La Barcolana - una delle grandi eccellenze di Trieste è esempio di questo progresso e di questa voglia continua di migliorarsi. La Fondazione CRTrieste sostiene con entusiasmo questa magica "festa del mare", contribuendo alla realizzazione di numerose iniziative. dalla "Barcolana Young" alla mostra fotografica dedicata al vento, dalla "Notte Blu dei Teatri", all'installazione dei maxischermi in città, al concerto di apertura

Main Sponsor **ESGENERALI**









Institutional partner

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA







Sponsors





































dal latino *progredior*, "procedere", "andare avanti"

In ogni impresa della vita – nel lavoro, nello studio, nel tempo libero, nelle grandi cose ma anche nelle piccole - ogni attività è un'occasione per migliorarsi.

Un circolo virtuoso che si crea quando si affronta ogni impegno con generosità ed entusiasmo (le qualità più belle dei giovani).

Per andare avanti ogni giorno.

Concedendo legittimo spazio ai momenti di distrazione e riposo, ma per riprendere subito con rinnovata lena.

Perché non si fermi mai il flusso di quel misterioso divenire che è il progresso.









generali.com